



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/51/190
S/1996/528
8 de julio de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Quincuagésimo primer período de sesiones
Tema 43 de la lista preliminar*
LA SITUACIÓN EN BURUNDI

CONSEJO DE SEGURIDAD
Quincuagésimo primer año

Carta de fecha 5 de julio de 1996 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de Irlanda ante
las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunta una declaración emitida el 5 de julio de 1996 por la Presidencia en nombre de la Unión Europea relativa a la reciente Cumbre sobre Burundi celebrada en Arusha.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General en relación con el tema 43 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) John H. F. CAMPBELL
Embajador
Representante Permanente

* A/51/50.

ANEXO

Declaración de fecha 5 de julio de 1996 de la Presidencia en
nombre de la Unión Europea relativa a la Cumbre de Arusha
sobre Burundi

1. Recordando su declaración de 20 de junio de 1996 (A/51/173-S/1996/469), la Unión Europea felicita al Presidente Mkapa por la organización de la Cumbre Regional de Arusha, de la que han dimanado propuestas constructivas sobre el conflicto en Burundi. Expresa su reconocimiento por los incansables esfuerzos que ha desplegado el ex Presidente Nyerere y reitera que apoya su iniciativa de paz.
2. La Unión Europea alienta a los Jefes de Estado de la región y a la Organización de la Unidad Africana (OUA) a que se dediquen resueltamente a apoyar y convertir en realidad las recomendaciones de Arusha y a contribuir a la restauración de la seguridad en Burundi.
3. La Unión Europea espera que el Presidente y el Primer Ministro de Burundi cumplan los compromisos que asumieran en la Cumbre de superar la crisis en Burundi y, con ayuda de los países de la región, poner fin a la violencia que está destruyendo al pueblo de Burundi.
4. La Unión Europea exhorta a todas las fuerzas políticas de Burundi a buscar una solución política y a acoger favorablemente las iniciativas regionales para restaurar la paz en el país. Señala a la atención de todas las partes en el conflicto en Burundi el hecho de que condena toda forma de violencia y de que no reconocerá a ningún gobierno que haya asumido el poder por la fuerza de las armas. Sólo la paz, una paz consolidada en el plano regional, puede garantizar la seguridad de todos y sentar las bases para el desarrollo económico y social.
5. La Unión Europea está preparada para apoyar la realización de los objetivos de Arusha con miras a restaurar la paz y la seguridad en Burundi. Reitera su disposición para ayudar a Burundi en su recuperación económica y social cuando las condiciones políticas y de seguridad permitan iniciar su rehabilitación.
6. La Unión Europea reitera la necesidad de convocar una conferencia sobre la paz, la seguridad y la estabilidad en la región de los Grandes Lagos bajo los auspicios conjuntos de las Naciones Unidas y la OUA.
